LegalNews

November 2021
Nëntor 2021

Deloitte.

Risi në fushën e inspektimit dhe organizimit të organeve inspektuese në Republikën e Kosovës

Qeveria e Republikës së Kosovës, ka aprovuar Projektligjin nr. 08/L-067 për Inspektimet ("Projektligji"), të përgatitur nga Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë. Ky Projektligj është pjesë e reformës për rishikimin e të gjitha ligjeve dhe akteve nënligjore specifike që rregullojnë inspektimet në Republikën e Kosovës. Projektligji përbën një risi në legjislacionin Kosovar duke qenë se deri më tani nuk ka pasur bazë ligjore që rregullon këtë çështje. Vëmendje të veçantë iu është kushtuar 11 Parimeve të Praktikave me të Mira të OECD-së për Zbatimin Rregullator dhe Inspektimeve, gjatë hartimit të Projektligjit përkatës.

Me anë të këtij Projektligji, do të njoftohet si risi Zyra e Inspektoratit të Përgjithshëm, e krijuar si agjenci ekzekutive në kuadër të Zyrës së Kryeministrit të Republikës së Kosovës. Zyra e Inspektoratit të Përgjithshëm do të koordinojë sistemin e inspektimit brenda administratës shtetërore dhe atë të nivelit komunal. Për më tepër, Zyra e Inspektorit të Përgjithshëm mbështet punën e organeve inspektuese që aktualisht janë jashtë administratës shtetërore dhe nivelit komunal për bashkërendimin e punës në fushën e inspektimeve.

Projektligji për Inspektimet synon të adresojë barrën administrative për bizneset dhe subjektet e tjera inspektuese, duke përmirësuar koordinimin e inspektimit, duke reduktuar numrin e autoriteteve inspektuese dhe duke përmirësuar trajnimin si dhe duke unifikuar procedurat e inspektimit. Në mesin e strukturimit hierarkik të organeve

Novelty in the field of inspection and the organization of inspection bodies in the Republic of Kosovo

The Government of the Republic of Kosovo has approved the Draft Law no.08/L-067 on Inspections (the "Draft Law"), prepared by the Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade. The Draft Law is part of the reform on revising all specific laws and sub-legal acts governing inspections in the Republic of Kosovo. The Draft Law constitutes a novelty in the Kosovan legislation being that to this date there has been no legal basis regulating the matter at hand. Exceptional attention was conducted to the 11 OECD Best Practice Principles for Regulatory Enforcement and Inspections, during drafting the respective Draft Law.

The novelty of the present Draft Law is the establishment of the Office of the General Inspector, as an executive agency within ambits of the Office of Prime Minister of the Republic of Kosovo. The Office of the General Inspector will coordinate the inspection system within the state administration and at the local level. Furthermore, the Office of the General Inspector will support the work of the inspection bodies, which are not part of the executive branch and the municipal level on coordinating the fieldwork of inspections.

The Draft Law on Inspections seeks to address the administrative burden for businesses and other inspection entities by improving inspection coordination, reducing the number of inspection authorities and improving training and unifying inspection procedures. Among the hierarchical structuring of inspection bodies and agencies, the Draft Law establishes

dhe agjencive inspektuese, Projektligji themelon sistemin e Inspektimit Elektronik ("E-Inspektimi") për herë të parë në Republikën e Kosovës, si mënyrë për menaxhimin e të gjitha veprimeve të inspektimit që zhvillohen nga organet inspektuese sipas këtij Projektligji.

Të gjitha veprimet inspektuese të kryera nga organet inspektuese në nivel të administratës shtetërore dhe asaj komunale do të menaxhohen përmes sistemit E-Inspektimit, e cila do të administrohet nga Zyra e Inspektorit të Përgjithshëm.

Gjithashtu, Projektligji përcakton format bazë të inspektimeve, në i. Inspektimet e planifikuara dhe ii. ato të paplanifikuara, si dhe iii. Ri-inspektimet. Një klasifikim i tillë mundëson përdorimin e duhur të bazës ligjore nga organet inspektuese. Ky klasifikim parashikon një praktikë më efikase, më të standardizuar dhe më të përpiktë.

Projektligji është ende në fazat fillestare të konsultimeve preliminare dhe konsultimeve publike.

the Electronic Inspection system (hereinafter referred to as "E-Inspection") for the first time in the Republic of Kosovo, as a means to manage all inspection actions conducted by the inspection bodies under this Draft Law.

All inspections actions conducted by the inspection bodies by State Administration and municipal level are managed through the E-Inspection system, which will be administered by the Office of the Inspector General.

Furthermore, the Draft Law defines the basic forms of inspections, in i. scheduled and ii. Unscheduled inspections as well as iii. Re-inspections. Such classification provides the legal basis for inspection bodies to use the right form of inspection(s). This classification provides for a more efficient and standardized practice.

The Draft Law is yet on the initial phases of preliminary consultations and public consultations.

Deloitte Contacts

Afrore Rudi
Partner | Tax & Legal Services Deloitte Kosova Sh.p.k

Str. Ukshin Hoti,
No. 120, H3/2a, 10000 Prishtina,
Republic of Kosovo
Mobile: +386 (0)49 590 807
E-mail: arudi@deloitteCE.com

Ardian Rexha
Legal Manager
Deloitte Legal Sh.p.k

Str. Ukshin Hoti,
No. 120, H3/2a, 10000 Prishtina,
Republic of Kosovo
Mobile: +386 (0)49 780 430
E-mail: arrexha@deloitteCE.com

Disclaimer:

This publication contains general information only, and none of Deloitte Touché Tohmatsu Limited, any of its member firms or any of the foregoing’s affiliates (collectively the “Deloitte Network”) are, by means of this publication, rendering accounting, business, financial, investment, legal, tax, or other professional advice or services.

This publication is not a substitute for such professional advice or services, nor should it be used as a basis for any decision or action that may affect your finances or your business. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser. No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this publication.
No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this publication.

***

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touché Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see www.deloitte.com/al/about for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touché Tohmatsu Limited and its member firms.
Deloitte provides audit, tax, consulting, and financial advisory services to public and private clients spanning multiple industries. With a globally connected network of member firms in more than150 countries, Deloitte brings world-class capabilities and deep local expertise to help clients succeed wherever they operate. Deloitte's approximately 312,000 professionals are committed to becoming the standard of excellence.

© 2021 Deloitte Kosova Sh.p.k